

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 0]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φ'	nu			100	
φ	nu			100000	
φῖ				phi	
[Ph 1]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φαίνω	vb		w 2. WO	scheinen <i>sich offenbarmachen</i>	Leuchte sehen meinen
φαίνομαι	md o./u. ps		w 2. WO	<i>s. o. p.</i> erscheinen <i>sich offenbarmachen</i>	λύχνος ὄραω δοκέω
		Mar 14.64	w 2. WO	<i>s. o. p.</i> scheinen als das Richtige <i>s. o. p. offenbarmachen</i>	
			w 2. WO	erscheinengemacht sn, wd zum Vorschein gekommen sn o. gebracht sn, wd in Erscheinung getreten sn o. gebracht sn, wd nur dem äußeren Erscheinungsbild nach sichtbar sn, wd offenbargemacht sn, wd	
φάνος	ma	Joh 18.3	w 2. WO 3. WO	Scheinende <i>Offenbarmachende</i> Laterne	Leuchte Fackel λύχνος λύχνος
φάντασμα	ne	Mat 14.26 Mar 6.49	w frei	<i>außergewöhnliche</i> Erscheinung Gespenst	
φαντάζω				erscheinen	
φαντάζομαι	pr md/ps	Heb 12.21	w frei gr LW	<i>außergewöhnlich</i> erschienen sn <i>sich prangen lassen</i> phantastisch sn	[Erscheinung] [φάντασμα]

Original	Form	Bem.: WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 1]			vgl. [Ph 7]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φαντασία	fe	Apg 25.23	w frei gr LW Gepräuge regentschaftliches Erscheinen Phantasia	
φανταστικός	aj		w gr LW erscheinend phantastisch	
	fe		w gr LW erscheinender Eindruck Phantasia	
ἐπι-φάνω	vb		w 2. WO sich allgebiets-offenbarmachen auf-erscheinen	[scheinen] Leuchte
ἐπι-φάνομαι	a ps		w 2. WO auf-erscheinen allgebiets-regentschaftlich erscheinen allgebiets-königlich offenbarmachen	
			w 2. WO auf-erscheinengemacht wd allgebiets-regentschaftlich zum Erscheinen gebracht wd allgebiets-königlich offenbargemacht wd	
ἐπι-φάνεια	fe		w 2. WO Auf-Erscheinen allgebiets-regentschaftlich Erscheinen allgebiets-königlich Offenbarmachen	[Erscheinung] [φάντασμα]
ἐπι-φανής	aj	Apg 2.20	w 2. WO auf-erscheinend allgebiets-regentschaftlich erscheinend allgebiets-königlich offenbarmachend	[Herrlichkeit] [δόξα]
ἐπι-φάσκω [φανός] [φώς]	vb	Eph 5.14	w 2. WO allgebiets-offenbaren w 2. WO gebietsumfassend-erleuchten auf-scheinen allgebiets-scheinen gebietsumfassend-Licht geben	Leuchte λύχνος

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 1]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:	
ἀνα-φαίνω	vb	Apg 21.3	w 2. WO	<i>sich heraufkommend-scheinen</i> <i>sich uns heraufkommend-in Erscheinung bringen</i> <i>sich uns heraufkommend-offenbarmachen</i>	[erscheinen] [φαίνω]	
ἀνα-φαίνομαι	md/ps	Luk 19.11 (Apg 21.3)	w 2. WO	heraufkommend-erscheinen gemacht sn, wd heraufkommend-in Erscheinung gebracht sn, wd heraufkommend-offenbargemacht sn, wd		
φανερῶ	vb		w 2. WO	zum Scheinen bringen scheinen lassen offenbaren	[offenbarmachen] [φαίνω]	
φανεροῦμαι	md o./u. ps		w 2. WO	zum Scheinen gebracht sn, wd scheinen gelassen sn, wd offenbart sn, wd		
φανέρωσις	fe	1 Kor 12.7 2 Kor 4.2	w 2. WO	Erscheinenlassen Scheinenlassen Offenbarung		
φανερὸς	aj		w 2. WO	zum Scheinen bringend zum Scheinen gebracht offenbar	sichtbar äußerlich	δραστός ἔξω
φανερῶς	av	Mar 1.45 Joh 7.10 Apg 10.3	w 2. WO	erscheinend sichtbar erscheinend offenbar <i>ersichtlich</i>	öffentlich deutlich	δημόσιος σαφής

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 1]						falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
ἐμ-φαίνω	vb	Codex C Tit 2.11	w 2. WO	<i>sich intern-offenbarmachen</i>	<i>intern-erscheinen</i>		
ἐμ-φανίζω	vb		w 2. WO nv üs	<i>intern o. innerlich-offenbarmachen</i> <i>persönlich offenbarmachenⁱ</i>	<i>in-Erscheinung bringen</i> <i>innerlich-zum Vorschein bringen</i> <i>intern o. innerlich-augenscheinlich machen</i>		
ἐμ-φανίζομαι	a ps	Mat 27.53 Heb 9.24	w 2. WO nv üs	<i>intern-offenbar wd</i> <i>persönlich offenbarⁱ wd</i>	<i>in-Erscheinung gebracht wd</i> <i>intern-zum Scheinen gebracht wd</i> <i>intern-augenscheinlich gemacht wd</i>		
ἐμ-φανής	aj	Apg 10.40 Röm 10.20	w 2. WO nv üs	<i>intern-offenbar</i> <i>persönlich offenbarⁱ</i>	<i>in-Erscheinung gebracht</i> <i>intern-zum Scheinen gebracht</i>	sichtbar	ὄρατός

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 1]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
ἀ-φανίζω	vb	Mat 6.16 Mat 6.19 Mat 6.20 üu	w 2. WO	un-erscheinen <i>machen</i> un-scheinbar <i>machen</i> <i>sich verstellen, daß nicht-zum Vorschein kommt</i> unsinnig-erscheinen <i>lassen</i> verschwinden <i>machen</i> verschwinden <i>lassen</i> Verschwinden <i>verursachen</i>	zerstören	πέρω
ἀ-φανίζομαι	md o./u. ps	Apg 13.41 Jak 4.14	w 2. WO	un-erscheinengemacht wd un-scheinbargemacht wd verschwindengemacht wd <i>in das Verschwinden gebracht wd</i>		
ἀ-φανισμός	ma	Heb 8.13	ww w 2. WO	Un-Erscheinen <i>aus dem Erscheinen-Entfernenlassen</i> Verschwinden		
ἀ-φάνεια	fe			Un-Scheinbarkeit		
ἀ-φανής	aj	Heb 4.13	ww w 2. WO	Un-Erscheinendes Nicht-Erschienenendes Un-Scheinbares Verschwundenes	un-sichtbar	ἀ-όρατος
ἀ-φαντος	aj	Luk 24.31	ww w 2. WO	Un-Erscheinender <i>wie ein Nicht-Erschienenender</i> Verschwundener	un-sichtbar	ἀ-όρατος

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 1]				vgl. [L 27]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
ὑπο-φαίνω	vb		w 2. WO	anbrechen unten-zum <i>Vorschein bringen</i>	
ὑπερ-ηφανέω	vb		w 2. WO	über-erscheinen <i>sich stolz zeigen</i> überlegen-erscheinen	[hochmütig sn] zerstampfen [ἀλαζονεύομαι] στείβω
ὑπερ-ηφανία	fe	Mar 7.22	w 2. WO	Über-Erscheinen Stolz überlegen-Erscheinen	Hochmut ἀλαζονία
ὑπερ-ήφανος	aj		w 2. WO	über-erscheinend stolz überlegen-erscheinend	hochmütig ἀλαζών
κατ-ηφέω	vb	teil-übs	w 2. WO frei	herabgesetzt-erscheinen <i>sich in Betrübtheit befinden</i> <i>sich in Niedergeschlagenheit befinden</i>	[betrüben] [λυπέω]
κατ-ηφής	aj		w 2. WO frei	herabgesetzt-erscheinend <i>betrübt</i> niedergeschlagen	[betrübt] [λυπρός]
κατ-ήφ(ε)ια	fe	Jak 4.9	w 2. WO frei	herabgesetztes-Scheinen Trübnis Niedergeschlagenheit	[Betrübnis] [λύπη]

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 1]				vgl. [L 27]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
προ-φαίνω	vb			zum Vor-Schein-bringen	
προ-φασίζομαι	md/ps		w 2. WO frei	s. o. p. zum Vorwand nehmen s. o. p. beschönigen	
πρό-φασις	fe		w 2. WO frei	Vor-Schein zum Schein-vorgetäuscht vorliegender-Scheingrund Vorwand Beschönigung	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 1]				vgl. [A 1] + [N 14] + [L 27] + [P 32]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
αἰ-φινίδιος ἐ-φινίδιος	aj	üu Luk 21.34 1 Thes 5.3	w 2. WO 3. WO 4. WO frei	un-erscheinend scheinbar ² -aus dem Nichts ¹ un-geoffenbart jäh in Plötzlichkeit unvorhergesehen unvermutet	
ἄ-φινω	av	üu Apg 2.2 Apg 16.26 Apg 28.6	w 2. WO 3. WO 4. WO frei	un-scheinend anscheinend ² -aus dem Nichts ¹ Art und Weise vorher nicht-offenbargemacht jählings plötzlich unvoraussehbar unvermutbar	
ἐξ-αί-φινης ἐξ-έ-φινης	aj	Mar 13.36 Luk 2.13 üu üu Luk 9.39 Apg 9.3 Apg 22.6	w 2. WO 3. WO 4. WO frei	aus-un-erscheinlich wie aus-dem Nichts erscheinend außergewöhnlich-sich-offenbarend aus-jäh urplötzlich unversehens ganz unvermutet	
δια-φαίνω	vb			durch-scheinen	
δια-φανής	aj	Apk 21.21 aL Textus R	w 2. WO	durch-scheinend {wie}beim Hindurchsehen- <i>{durch Glas}</i> offenbar wird	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 2]	Wort-Verwandtschaft mit: [Ph 1] , vgl. WoKu, S. 125			vgl. [Ph 1]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φάσκω	vb	Apg 24.9 Apg 25.19 Röm 1.22	w 2. WO 3. WO	melden behaupten	Offenbartes erscheinenlassen sagen	λέγω
φάσις	fe	Apg 21.31	w 2. WO 3. WO	Meldung Behauptung	Offenbartes Erscheinenlassen „Anzeige“ wäre zu vielen Vokabeln übersetzbar	
[Ph 2/1]	Wort-Verwandtschaft mit: [Ph 1]				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φατίζω	vb	üu	w 2. WO	Gerücht verbreiten	Anscheinendes verbreiten	
φατίς	fe	üu	w 2. WO	Gerücht	Anschein	
[Ph 3]	vgl. Sonderfall wie: [Ä 36] + [L 10]			in [Ä 46]		
φάγω	a2				essen	
[Ph 3/1]	Wort-Verwandtschaft mit: [Ph 21]				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φάργγυμι φράσσω	vb				versperren	
φάραγξ	fe	üu Luk 3.5	w 2. WO 3. WO	Schlucht Tal	Versperrende	[Waldtal] [Waldschlucht]
						[νάπη] [νάπος]

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 4]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φαρμακεύω	vb		w 2. WO	zaubern Zaubermittel anwenden Giftmischung anwenden	
φαρμάσσω	vb		w 2. WO	verzaubern bezaubern vergiften	
φαρμακεία	fe	Gal 5.20 Apk 9.21 Apk 18.23	w gr LW	Zauberei Pharmazie	
φαρμακός	ma	Apk 21.8 Apk 22.15		Zaubernder	
φάρμακον	ne	Apk 9.21 üu	w lt LW 2. WO gr LW	Medikament Droge Giftgemisch Pharmaka	Zaubermittel --- [Gift] --- [ἰός]
φαρμακεύς	ma	aL TR Apk 21.8	w 2. WO	Zauberer Giftmischer	
φαρμακίς	fe		w 2. WO	Zauberin Giftmischerin	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 4/1]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φατνόω	vb	üu		einschneiden	
φάτιη	fe		Krippe	eingeschnittener Behälter	
φάτινωμα	ne	üu		eingeschnittene Vertiefung	
[Ph 4/2]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φαιλίζω	vb			für schlecht halten	
φάυλος	aj			schlecht	böse arg
φαιλότης	fe			Schlechtigkeit	πονηρός χέρης
[Ph 4/3]	Wort-Verwandtschaft mit [Ph 27]				falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φέγγω	vb		w 2. WO	schimmern Lichtschimmer geben	
φέγγος	ne	Mat 24.29 Mar 13.24	w 2. WO	Schimmern Lichtschimmer	scheinen φαίνω

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 5]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φείδομαι	md dp o./u. ps (dp)		w 2. WO	verschonen schonen ersparen	enthalten	κρατέω
			w 2. WO	zum Verschonen <i>veranlaßt</i> sn, wd zum Schonen <i>veranlaßt</i> sn, wd zum Ersparen <i>veranlaßt</i> sn, wd		
φειδώ	fe		w 2. WO	Verschonen Schronen Sparsamkeit		
φειδομένος	av	2 Kor 9.6	w 2. WO	verschonend schonend sparsam		
φειδωλός	aj		w 2. WO	verschonend schonend sparsam		
ἄ-φειδέω	vb	üü	w 2. WO	nicht-verschonen nicht-schonen vergeuden	[verschwenden] [vernachlässigen]	[σπαταλάω] [ἀ-μελέω]
ἄ-φειδία	fe	Kol 2.23 üü	w 2. WO	Schonungs-losigkeit Nicht-Verschonen Nicht-Schonen Vergeuden	[Verschwendung]	[σπατάλη]

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 6]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φλέω	vb			strotzen	
φελλός	ma	üü	w 2. WO	Kork Gestrotztes	
φλοιός	ma	üü	w 2. WO	Rinde Strotzende	
φελόνης φαιλόνης	ma	üü 2 Tim 4.13 teil-übs	w 2. WO 3. WO	Rindenartiger Korkartiger Schutzmantel	Mantel χλαμύς
ἄ-φελότης ἄ-φέλεια	fe	üü Apg 2.46 üü	w 2. WO 3. WO frei	Rinde ² -losigkeit ¹ Kork ² -losigkeit ¹ ohne-abschirmenden Schutzmantel Un-Kompliziertheit	ohne-Strotzen
φήληξ	ma	üü	w 2. WO	Wildfeige	Strotzende
Φήλιξ	ma	üü	w 2. WO lt Ü gr LW	Wildfeige Sauger Glückseliger Erfolgreicher	Strotzender Phelix

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 7]				vgl. [A 65] + [B 4] + [Ä 56] + [K 55] + [L 9/2]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φέρω	vb			bringen	ertragen	ἀν-έχομαι
				erbringen	führen	ἄγω
				hinbringen	her-führen	προσ-άγω
				vorbringen	treiben	βάλλω
				tragen	zuwenden	στρέφω
				hintragen	[her-reichen]	[προσ-ικνέομαι]
				hertragen	[hervor-bringen]	[προσ-φέρω]
				beitragen	[mit-bringen]	[μετα-φέρω]
φερόμαι	md o. /u. ps	Heb 6.1		{fort}tragen		
		Apg 27.5				
		Apg 27.17				
		Apg 2.2		tragend fortbewegen		
				getragen sn, wd	[hin-bringen]	[προσ-φέρω]
		Heb 9.16		erbracht sn, wd		
		2 Petr 1.21				
				gebracht wd		
φορέω	vb			tragen an sich tragen		
φορά	fe			Tragen		
φορέυς	ma			Träger		
φορός	aj			tragend einträglich		
φορητός	aj			getragen tragbar		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 7]				vgl. [G 10] + [K 53/1]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φέρτατος	aj sl			am meisten bringender am tragfähigsten	
φορείον	ne		w 2. WO	Sänfte	Tragsessel
φορμός	ma				Tragekorb
φέρτον	ne				Tragbahre
φόρημα	ne		w 2. WO	Bürdiges	Traglastiges
φορτίς	fe				lasttragendes Schiff frachttragendes Schiff
φορτικός	aj				frachttragend
φόρος	ma	Luk 20.22 Luk 23.2 Röm 13.6 Röm 13.7	w 2. WO	Steuer	Erbringliches zu Erbringendes zu Tragendes
Φορτουνάτος	ma	1 Kor 16.17	w 2. WO lt Ü LW	Bebürdetseinder Beglückter Fortunatus	mit zu Tragendem Belasteter

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 7]				vgl. [D 29] + [G 10] + [K 53/1]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
ὄνησι-φόρος	ma	2 Tim 1.16 2 Tim 4.19		Bevorteilung-Erbringender Onesi-phoros	
ἔωσ-φόρος	ma	aL MS 614 2 Petr 1.19		Morgenröte-Bringender Morgenröte-Tragender	
τροπο-φορέω	vb	Apg 13.18	w 2. WO 3. WO	<i>in jeder Weise-tragen</i> <i>in jeder Trendwendung-tragen</i> <i>in jeder Drehung-tragen</i>	
τροφο-φορέω	vb	aL Codex A Apg 13.18		Nahrung-ständig bringen Ernährung-ständig hintragen	
φορτίζω	vb	Luk 11.46	w 2. WO frei	bebürden Bürde auferlegen seelisch belasten zu Tragendes auferlegen	beladen
φορτίζομαι	pe md/ps	Mat 11.28	w 2. WO frei	bebürdet sn, wd Bürde auferlegt sn, wd seelisch belastet sn, wd zu Tragendes auferlegt sn, wd	
φόρτος	ma	aL TR Apg 27.10		Traglast	
φορτίον	ne	Mat 11.30 Mat 23.4 Luk 11.46 Apg 27.10 Gal 6.5	w 2. WO 3. WO frei	Bürde seelische Last Fracht zu Tragendes	Ladung
					γόμεος

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 7]				vgl. [D 29] + [G 10] + [K 53/1]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:	
ἀπο-φορτίζω	vb		w 2. WO frei	Traglast ² -entfernen ¹ sich der Traglast ² -entledigen ¹ ent-bürden abliefern	[überliefern] [παρα-δίδομι]	
ἀπο-φορτίζομαι	md/ps	Apg 21.3 teil-übs	w	s. o. p. als Traglast ² -entfernen ¹ sich der Traglast ² -entledigen ¹	[abliefern] [ἀνα-δίδομι]	
			2. WO frei	sich ent-bürden s. o. p. abliefern		
		teil-übs	w 2. WO fre	der Traglast ² -entfernt ¹ sn, wd der Traglast ² -entledigt ¹ sn, wd ent-bürdet sn, wd abgeliefert sn, wd		
ἀπο-φορά	fe		w 2. WO frei	Traglast ² -Entfernung ¹ Ent-Bürdung Lieferung		
δι-ηνεκής	aj	Heb 7.3 Heb 10.1 Heb 10.12 Heb 10.14		durchweg-Getragensein {bis zum Vollendungsziel}	[herzu-brachte er] Mat 25.20 = 3 p A I	[προσ-ήνεγκεν]
				durchzuführende-Zielbringung	[herzu-bringen]	[προσ-φέρω]
					immer	πάν-τοτε
νε-φρός	ma		w 2. WO	Niere Jüngen-Erbringende		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 7]	{DaBhaR als aktiv = durch-tragender sn}				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
δια-φέρω	vb	Mat 6.26	ww	durch-tragen	unterscheiden	δια-κρίνω
		Mat 10.31	w	durch-Tragen von Leiden zu einer höheren Vollendungsstufe gelangen	ausbreiten	στρώνυμι
		Mat 12.12 Luk 12.7 Luk 12.24	2.WO	sich durchweg-zur Vollendungsbringung eignen <i>als Vorzüglichere verweilen o. leben</i>		
	Mar 11.16		hindurch-tragen			
	pt pl	Röm 2.18 Php 1.10	ww w	Durch-Tragenden		
			2. WO	durchweg-die von besonderer Tragweite Seienden durchweg-die von unterschiedlich beurteilter Tragweite Seienden <i>vorzüglicheren Dinge Seienden</i>		
vb	1 Kor 15.41	w	durchgehend mehr-tragen			
		2. WO	durchweg-mehr Würde und Verantwortung tragen sich durchweg-mehr zur Tragfähigkeit eignen <i>sich als Vorzüglicherer erweisen</i>			
	Gal 2.6 Gal 4.1	w	sich durchweg-als tragfähig erweisen			
		2. WO	durchweg-tragfähig zu einer höheren Vollendungsstufe führen <i>sich als vorzüglich erweisen</i>			
δια-φέρομαι	md/ps	Apg 27.27		durch-getragen sn, wd		
		Apg 13.49		durchweg-getragen wd durchweg-gebracht wd		
δια-φορά	fe		w 2. WO	Durch-Tragen Vorzüglichkeit		
δια-φόρος	aj	Röm 12.6 Heb 9.10	w	durchweg-tragend	vortrefflich	καλός
			2. WO	durchweg-unterschiedliche Tragfähigkeit besitzend durchweg-unterschiedlich als tragfähig erweisend durchweg-zur Vollendungsbringung geeignet <i>vorzüglich</i>		
δια-φωρότερος	aj kp	Heb 1.4 Heb 8.6	w	durchweg-tragender		
			2. WO	durchweg-als tragfähiger erweisend durchweg-zur Vollendungsbringung geeigneter <i>vorzüglicher</i>		

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / **üu** = Übersetzung = unsicher / **teil-übs** = Teil-Überschneidung / **Grün** = Nicht in DaBhaR / **s** = selbst + **p** = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [O 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen		
[Ph 7]				vgl. [K 47]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:	
προσ-φέρω	vb			herzu-bringen	opfern	θύω	
				herzu-tragen	kommen ² -zu ¹	προσ-έρχομαι	
				zu-bringen			
				zu-tragen			
			w	hinzu-bringen hinzu-tragen			
			frei	darbringen			
προσ-φέρομαι	a ps			gebracht wd-zu getragen wd-zu			
	pr md/ps u.		w	hinzu-gebracht sn, wd hinzu-getragen sn, wd			
	a ps		frei	dargebracht sn, wd			
προσ-φορά	fe		w	Herzu-Bringung Herzu-Tragung	Opfer	θύσια	
			frei	Darbringung	Gabe	δόμα	
συμ-φέρω	vb		w	{zum Nutzen} sich als zusammen-träglich erweisen sich als insgesamt-nutzbringend erweisen			
			Apg 19.19		zusammen-tragen zusammen-bringen		
			1 Kor 6.12 1 Kor 10.23	frei	insgesamt-zum Nutzen beitragen insgesamt-Nutzen bringen {DaBhaR: zusammen-träglich sn = wäre ps}		
			teil-übs		sich als förderlich erweisen		
σύμ-φορος	aj		w	zusammen zum Nutzen-tragend insgesamt-zum Nutzen bringend			
			teil-übs	frei	förderlich		
ἀνα-φέρω	vb			hinauf-bringen hinauf-tragen	legen	κείμεαι	
ἀνα-φέρομαι	md/ps	(Luk 25.51)		hinauf-getragen wd	herauf-führen	ἐπ-άγω	

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / **üu** = Übersetzung = unsicher / **teil-übs** = Teil-Überschneidung / **Grün** = Nicht in DaBhaR / **s** = selbst + **p** = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [O 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 7]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
ἀπο-φέρω	vb			weg-bringen weg-tragen	weg-legen weg-führen	ἀπό-κειμαι ἀπ-άγω
ἀπο-φέρομαι	if a1 ps	Luk 16.22		weg-gebracht zu wd weg-getragen zu wd		
	if pr md/ps	Apg 19.12		zum Weg-Bringen veranlaßt zu sn, wd zum Weg-Tragen veranlaßt zu sn, wd		
δω-ρο-φορία	fe	aL Codex B Röm 15.31	w 2. WO	als Gabe-Fließendes-Darbringen Geschenk-Darbringen		
κατα-φέρω	vb	Apg 25.7 Apg 26.10	w 2. WO	herab-bringen allbezüglich-bringen	überwältigen dazu-geben	κατ-αγωνίζομαι προσ-δίδωμι
				jeweils-vorbringen jeweils-bringen		
κατα-φέρομαι	md/ps a ps	Apg 20.9		herab-gebracht sn, wd allbezüglich-gebracht sn, wd allbezüglich-getragen sn, wd		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 7]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
εἰσ-φέρω	vb			hinein-bringen <i>{lassen}</i> hinein-tragen <i>{lassen}</i>	hinein-führen	εἰσ-άγω
εἰσ-φέρομαι	pr md/ps			hinein-gebracht sn hinein-getragen sn		
παρ-εἰσ-φέρω	vb	2 Petr 1.5		herbei-und hinein-bringen dabei-hinein-bringen herbei-und hinein-tragen dabei-hinein-tragen	aufwenden	δαπανᾶω
παρα-φέρω	vb	Mar 14.36 Luk 22.42		daneben-tragen vorbei-tragen unmittelbar-wegtragen	weg-nehmen treiben	ἀπο-λαμβάνω βάλλω
παρα-φέρομαι	md/ps	Heb 13.9 Jud 12		sich daneben-tragen <i>lassen</i> sich beiseite-tragen <i>lassen</i> daneben-getragen sn, wd beiseite-getragen sn, wd		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 7]				vgl. [Ä 56]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
ἐκ-φέρω	vb			heraus-bringen hinaus-bringen heraus-tragen hinaus-tragen	
ἐπι-φέρω	vb	Röm 3.9 Jud 12		darauf-bringen darauf-tragen	
περι-φέρω	vb	Mar 6.55 2 Kor 4.10		umher-tragen	
περι-φέρομαι	pr md/ps	Eph 4.14		umher-getragen sn, wd	
προ-φέρω	vb	Luk 6.45		hervor-bringen zum Vorschein-bringen	
ὑπο-φέρω	vb	1 Kor 10.13 2 Tim 3.11 1 Petr 2.19	w frei	unten-tragen unten-ertragen überstehen	ertragen ἀν-έχομαι
πληρο-φορέω	vb	2 Tim 4.5		völlig-tragen vollständig-tragen völlig-erbringen	überzeugen Gewißheit πίθω δήλωσις
πληρο-φορέομαι	md o./u. ps			völlig-getragen sn, wd voll-zum Tragen gebracht wd	
πληρο-φορία	fe	Kol 2.2 1 Thes 1.5 Heb 6.11 Heb 10.22		Völlig-Tragen völlig-zum Tragenkommen vollständig-Tragen Völlig-Tragen Tragen-der Fülle vollen-Ertragbringen	Gewißheit δήλωσις

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 7]					vgl. [Ä 56]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φωσ-φορός	aj	2 Petr 1.19		gr LW	Licht-Träger Licht-Bringer	Morgenstern	ἀστὴρ πρωΐνός
					Phos-phor		
τελεισ-φορέω	vb	Luk 8.14			zur Vollendung-bringen zur Vollendung-tragen	zur Reife bringen	ἀδρόω
εὐ-φορέω	vb	Luk 12.16		gr LW	Wohl-Ertrag haben Eu-phorisches haben	[Ertragen]	[ἀν-οχή]
εὐ-φορία	fe			gr LW	Wohl-Ertrag Eu-phorie	[Fruchtbarkeit]	[καρπία]
καρπο-φορέω	vb				Frucht-tragen Frucht-bringen		
καρπο-φορέομαι	md/ps	Kol 1.6			s. o. p. Frucht-tragen s. o. p. Frucht-bringen		
καρπο-φόρος	aj				frucht-tragend frucht-bringend		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 8]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φεύγω	vb		w	fliehen entfliehen flüchten	verschwinden ent-gehen ἀ-φανίζω ἀπο-πορεύομαι
φεύγομαι	ft md	Joh 10.5 Jak 4.7 Apk 9.6 TR	frei	entrinnen verbannen sich verbannen sich in Verbannung begeben der / in Verbannung entkommen	
φυγή	fe	Mat 24.20	w frei	Flucht Entfliehen Entrinnen in Verbannung entkommen	
φυγᾶς	aj		w frei	flüchtig entronnen verbannt	
	ma		w frei	Flüchtling Entrinnender Verbannter	
φευκτός	aj			entrinnbar	
Φύγελος	ma	2 Tim 1.15	w frei gr LW	Flüchtiger in Verbannung Entkommener Entronnener Phygelus	
φύζα	fe	üü	w frei	überstürzte Flucht überstürztes Entfliehen überstürztes Entrinnen	
φυζαιικός	aj	üü		überstürzt flüchtig	
φυγαδεύω	vb	aL Codex D Apg 7.29		zum Flüchtling machen	
φυγαδεύω	vb		w 2. WO	flüchtenmachen verbannend verjagen	
φυγαδεία	fe		w 2. WO	Fluchtmachung Verbannung	

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / üü = Übersetzung = unsicher / teil-übs = Teil-Überschneidung / Grün = Nicht in DaBhaR / s = selbst + p = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [Oo 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 8]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:	
ἀπο-φεύγω	vb	2 Petr 1.4 2 Petr 2.18 2 Petr 2.20	w frei	weg-entrinnen davon-entrinnen in Verbannung ² -entkommen ¹	ent-fliehen	
ἀπο-φυγή	fe		w frei	Weg-Entrinnen	Ent-Fliehen	
δια-φεύγω	vb	Apg 27.42	w frei	durchweg-entrinnen sich durchweg-in Verbannung begeben	durchweg-fliehen	[ent-fliehen] [ἀπο-φεύγω]
δια-φυγή	fe		w frei	durchweg-Entrinnen	durchweg-Fliehen	
ἐκ-φεύγω	vb	Luk 21.36 Apg 16.27 Apg 19.16 2 Kor 11.33 1 Thes 5.3 Heb 12.25	w frei	daraus o. heraus-entrinnen ausschließlich-entrinnen ausgrund-entrinnen aus-entrinnen aus {dem Grund} der Verbannung entkommen aus-in Verbannung sich begeben heraus-in Verbannung sich begeben	daraus o. heraus-entfliehen ausschließlich-entfliehen ausgrund-entfliehen aus-entfliehen	ent-kommen [entrinnen] ἀπ-έρχομαι [φεύγω]
ἐκ-φεύγομαι	ft md dp	Röm 2.3 Heb 2.3	w frei	s. o. p. heraus-entrinnen aus-entrinnen s. o. p. ausschließlich-entrinnen s. o. p. aus-der Verbannung entkommen	s. o. p. heraus-entfliehen aus-entfliehen s. o. p. ausschließlich-entfliehen	
ἐκ-φυγή	fe	neu-gr üu		außerordentliche-Flucht Aus-Flucht		

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / üu = Übersetzung = unsicher / teil-übs = Teil-Überschneidung / Grün = Nicht in DaBhaR / s = selbst + p = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [Oo 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 8]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
κατα-φεύγω	vb	Apg 14.6 Heb 6.18	w frei	allbezüglich-fliehen hinab-fliehen herab-fliehen allbezüglich-entrinnen hinab-entrinnen herab-entrinnen sich allbezüglich-in Verbannung begeben	[ent-fliehen]	[ἀπο-φεύγω]
					[Zu-Flucht nehmen]	[προσ-φεύγω]
κατα-φεύξις κατα-φυγή	fe			allbezüglicher-Zufluchtsort allbezüglicher-Entrinnungsort		
προσ-φεύγω	vb	üu	w frei	Zu-Flucht nehmen zu-einem Ort entrinnen		
προσ-φυγή	fe	neu-gr		Zu-Flucht		
συμ-φεύγω	vb		w frei	zusammen-fliehen zusammen-entrinnen		
ὑπερ-φεύγω	vb		w frei	darüber hinauskommend-entfliehen darüber hinauskommend-entrinnen		
ὑπο-φεύγω	vb		w frei	darunterweg-fliehen darunterweg-entrinnen		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 9]	e = mit Bestimmtheit sagen bzw. mit Bestimmtheit Weitergebenes				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φημί	vb		w	erklären Erklärung wünschen Erklärung abgeben	sprechen	λαλέω
			2. WO	sich äußern	sagen	λέγω
			frei	versichern	heißen	λέγω
					[wünschen]	[εὐ-χομαι]
					behaupten	φάσκω
φημίζω	vb		w	erklären erklärend in Worte fassen	[aus-sprechen]	[ἐκ-λαλέω]
			frei	als Nachricht verbreiten	[Gerücht verbreiten]	[φατίζω]
φημίζομαι	a ps	Mat 28.15	w	erklärt wd erklärend in Worte gefaßt wd		
		üü	frei	wie eine Nachricht verbreitet wd		
φήμη	fe	Mat 9.26 Luk 4.14	w	Erklärung	Kunde	ἀγγελία
			frei	Äußerung Nachricht	[Gerücht]	[φατίζω]
σύμ-φημι	vb	Röm 7.16	w	im Zusammenhang-erklären in gesamter-Zustimmung mit erklären		
			frei	bejahen		
δια-φημίζω	vb	Mat 9.31 Mar 1.45	w	durchdringend-erklären durchweg-eine Erklärung abgeben	bekannt machen	γνωρίζω
			frei	durchweg-als Nachricht verbreiten	ausbreiten	πλατύνω
					[Gerücht verbreiten]	[φατίζω]
δια-φημίζομαι	a ps	Mat 28.15	w	durchdringend-erklärt wd		
			frei	durchweg-als Nachricht verbreitet wd		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 9]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
εὐ-φημέω	vb		w frei	sich opportun <i>verhalten</i> gut nachreden	wohl-erklären
εὐ-φημία	fe	2 Kor 6.8	w frei	Opportunität gute Nachrede	Wohl-Erklärung
εὐ-φημος	aj	Php 4.8	w frei	opportun gut nachredend	wohl-erklärend
δυσ-φημέω	vb		w 2. WO frei	verlästern böse nachreden	als widrig-erklären
δυσ-φημέομαι	md/ps	1 Kor 4.13	w 2. WO frei	verlästert sn, wd böser Nachrede <i>ausgesetzt</i> sn, wd	als widerwärtig-erklärt sn, wd
δυσ-φημία	fe	2 Kor 6.8	w 2. WO frei	Verlästerung böse Nachrede	widerwärtige-Erklärung

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 9]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
βλασ-φημέω	vb		w 2. WO 3. WO gr LW	lästern <i>verlästern</i> <i>verunglimpfen</i> blas-phemisch <i>reden</i> o. blas-phemieren <i>als</i> Schaden-erklären	schmähen	ὄνειδίζω
βλασ-φημοῦμαι	ps		w 2. WO 3. WO gr LW	gelästert sn, wd <i>verlästert</i> sn, wd <i>verunglimpfet</i> sn, wd blas-phemisch <i>geredet</i> o. blas-phemiert sn, wd <i>als</i> Schaden-erklärt sn, wd		
βλασ-φημία	ma		w 2. WO 3. WO gr LW	Lästerung <i>Verunglimpfung</i> Blas-Phemie Schaden-Erklärung	Reinigung	καθ-αρισμός
βλάσ-φημος	aj	Apg 6.11 2 Petr 2.11	w 2. WO 3. WO gr LW	lästernd verunglimpfend blas-phemisch <i>als</i> Schaden-erklärend		
		1 Tim 1.13 2 Tim 3.2	w 2. WO 3. WO gr LW	Lästerer verunglimpfend <i>Redender</i> Blas-phemie <i>Redender</i> Schaden-Erklärer		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 9]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
προ-φητεύω	vb		w gr LW	<i>im voraus-erklären</i> <i>im voraus-eine Erklärung abgeben</i> pro-phezeien	[weissagen] [χρησιμ-ωδέω]
προ-φήτης	ma		w gr LW	Voraus-Erklärer <i>im voraus-eine Erklärung Abgebender</i> Prophet	[Weissager] [χρησιμ-ωδός]
προ-φήτις	fe	Luk 2.36 Apk 2.20	w gr LW	Voraus-Erklärerin <i>im voraus-eine Erklärung Abgebende</i> Prophetin	
προ-φητικός	aj	Röm 16.26 2 Petr 1.19	w gr LW	<i>im voraus-erklärend</i> <i>im voraus-eine Erklärung abgebend</i> pro-phetisch	
προ-φητεία	fe		w gr LW w gr LW w gr LW	Voraus-Erklärendes <i>Abgabe von im voraus-Erklärendes</i> Pro-phetie Voraus-Erklärung <i>Abgabe einer Voraus-Erklärung</i> Pro-phezeiung Gabe des Voraus-Erklärenden <i>Gabe im voraus-Erklärendes abzugeben</i> Pro-phetengabe	[Weissagung] [χρησιμ-ωδία]
προ-προ-φητεύω	vb	Jud 14	w gr LW	<i>vorher-im voraus-erklären</i> <i>vorher-im voraus-eine Erklärung abgeben</i> vorher-pro-phezeien	
ψευδο-προ-φήτης	ma		w 2. WO gr LW	falscher-Voraus-Erklärer Lügen-Voraus-Erklärer Pseudo-Pro-Phet	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 10]				vgl. [Ä 45]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φθάνω	vb		w	überraschen überraschend <i>gelangen</i>	kommen	έρχομαι
		übs	frei	zuvorkommen	gelangen	κατ-αντάω
προ-φθάνω	vb	Mat 17.25	w frei	<i>vorher-zuvorkommen</i> zuvor-überraschen	zuvor-kommen	προ-έρχομαι
[Ph 11]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φθέγγομαι	md dp o./u. ps (dp)	Apg 4.18 2 Petr 2.16 2 Petr 2.18	w	<i>erschallen lassen</i>	reden	ρέω
			2. WO	<i>erschallen</i>	aus-sprechen	ἐκ-λαλέω
			w	<i>verlauten lassen</i>	<i>sich</i> äußern	φημί
			2. WO	<i>zum Erschallen lassen veranlaßt wd</i>		
			2. WO	<i>zum Verlauten lassen veranlaßt wd</i>		
φθόγγος	ma	Röm 10.18 1 Kor 14.7		Schall	Ton	φωνή
				<i>Verlautbarung</i>		
ἀπο-φθέγγομαι	md dp o./u. ps (dp)	Apg 2.4 Apg 2.14 Apg 26.25	w	<i>davon-erschallen lassen</i>	reden	ρέω
			2. WO	<i>hinweg-davon-erschallen lassen</i>	aus-sprechen	ἐκ-λαλέω
				<i>davon-verlauten lassen</i>		
				<i>hinweg-verlauten lassen</i>		
				<i>davon-zum Erschallen lassen veranlaßt sn, wd</i>		
				<i>hinweg-zum Erschallen lassen veranlaßt sn, wd</i>		
				<i>davon-zum Verlauten lassen veranlaßt sn, wd</i>		
				<i>hinweg-zum Verlauten lassen veranlaßt sn, wd</i>		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 12]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φθείρω	vb			verderben verderblich beeinflussen verdorbenmachen	umkommen zugrunde gehen	παρ-έρχομαι ἀπ-όλ-λυμι
φθείρομαι	md o./u. ps			verderbt sn,wd verderblich beeinflusst sn, wd verdorben sn, wd		
φθορά	fe		w 2. WO	Verderben Verderblichkeit Vergänglichkeit		
φθαρτός	aj		w 2. WO	verderblich vergänglich		
φθαρτικός	aj			verderbbar		
φθορεύς	ma			Verderber		

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 12]						falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
δια-φθείρω	vb	Luk 12.33 Apk 11.18	w		durch <i>und durch</i> -verderben durchweg-verderben durchweg-verderblich <i>beeinflussen</i>	[verderben] zerstören	[φθείρω] πέρω
			2. WO		<i>verwesen lassen</i>		
δια-φθείρομαι	ps	2 Kor 4.16 1 Tim 6.5 Apk 8.9	w		durch <i>und durch</i> -verdorben sn, durch <i>und durch</i> -verderbt wd durchweg-verdorben sn, durchweg-verderbt wd durchweg-verderblich <i>beeinflusst</i> sn, wd zum Verwesen <i>bestimmt</i> sn, verwest wd		
			2. WO		<i>zum Verwesen bestimmt</i> sn, verwest wd		
δια-φθορά	fe		w		durchgehende-Verderbnis durchdringende-Verderbnis		
			2. WO		Verwesung		
ἀ-δια-φθορία	fe	aL Codex ⌘ ² + R Tit 2.7	w		durchgängige-Un-Verdorbenheit Un-durchdrungensein-von Verderblichem		
			2. WO		Un-Verweslichkeit		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 12]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
κατα-φθείρω	vb			allbezüglich-verderben	
κατα-φθείρομαι	pe md/ps	2 Tim 3.8		allbezüglich-verdorben sn, wd in jeder Beziehung-verdorben sn, wd	[verderben] [φθείρω]
κατα-φθορα	fe			allbezügliche-Verderbnis	
ἀ-φθαρσία	fe		w 2. WO	Un-Vergänglichkeit	[Un-Verweslichkeit] [ἀ-δια-φθορία]
ἄ-φθατος	aj		w 2. WO	un-verderblich	[un-verweslich] [ἀ-διά-φθορος]
ἀ-φθορία	fe	Tit 2.7		Un-Verdorbenheit Un-Verderbtheit	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 13]				vgl. [O 24] + [Oo 3]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φθίνω	vb			schwinden	
φθίνασμα	ne			Schwinden	
φθόη	fe			Schwindsucht	
φθινώδης	aj			schwindsüchtig	
[Ph 14]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φθονέω	vb	Gal 5.26	w 2. WO	mißgönnen beneiden	
φθόνος	ma		w 2. WO	Neid Mißgunst	
	pl		w 2. WO	Neiderreien Mißgünsteleien	
φθονερός	aj			neidisch	
ἄ-φθονία	fe	aL in Tit 2.7 Cod. F+G		Neid-losigkeit	
ἄ-φθονος	aj			neid-los	
[Ph 14/1]	Wort-Verwandtschaft mit [Ä 37] + [A 55]				falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φ-ιάλη [έφ+αίρέω]	fe		w 2. WO	Schale Gefäß zum Auf-Heben	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 15]				vgl. [A 5] + [K 35]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φιλέω	vb		w	befreunden sich damit befreunden anfreunden sich anfreunden sich als Freund verhalten als Freund auftreten Freundesliebe entgegenbringen Freundlichkeit erweisen freundschaftlich betrachten	lieben [zu-neigen] [körperlich lieben] [zart sn]
			w 2. WO	küssen	ἀγαπάω [προσ-κλίνω] [ἐράω] [στέρομαι]
φίλημα	ne		w 2. WO	Befreundungsgeste Freundschaftsbekunden	
φίλος	ma			Freund	
φίλη	fe	Luk 15.9		Freundin	
φίλιος	aj			freundlich	
φιλικός	aj			freundschaftlich	
φιλία	fe	Jak 4.4		Freundschaft	[körperliche Liebe] [ἔρωσ]

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 15]				vgl. [A 5] + [K 35]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
Φιλήμων	ma	Phm 1	w gr LW	Befreundender <i>sich als Freund Verhaltender</i> Philemon	
Φιλητός	ma	2 Tim 2.17	w gr LW	Freundlicher Philetus	
κατα-φιλέω	vb		w 2. WO	herabgeneigt-{ <i>vermeintlich</i> } befreunden herabgeneigt-{ <i>vermeintlich</i> } einen Freundschaftsakt erweisen herabgeneigt-küssen	
προσ-φιλής	aj	Php 4.8		zuorts-freundlich freundlich-zugewandt	[freundlich] [φίλιος]
φίλ-αυτος	aj	2 Tim 3.2	w frei	nur freundlich-zu sich selbst selbst ² -freundlich ¹ ichsüchtig	
φιλ-αυτία	fe		w frei	Freundlichkeit-zu sich selbst Selbst ² -Freundlichkeit ¹ Ichsucht	

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 15]					vgl. [Th 6]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φιλό-θεος	aj	2 Tim 3.4	w	Freund-Gottes	Freund- <i>des</i> Einsetzers Freund- <i>des</i> Absetzers Freund- <i>des</i> Schauenden	Gott liebend	θεός ἀγαπητικός
		übs	2. WO	{DaBhaR = Gottes-Freund}			
θεό-φίλος	ma	Luk 1.3 Apg 1.1	w	Gottes-Freund	<i>des</i> Einsetzers-Freund <i>des</i> Absetzers-Freund <i>des</i> Schauenden-Freund		
			2. WO gr LW	Theo-Philos			
φιλ-ἀγαθος	aj	Tit 1.8	w	befreundet- <i>dem</i> Guten	<i>als</i> Freundlicher-führungsgeeignet	<i>das</i> Gute liebend	ἀγαθός ἀγαπητικός
			2. WO	Freund-<i>des</i> Guten			
ἀ-φιλ-ἀγαθος	aj	2 Tim 3.3	w	un-befreundet- <i>dem</i> Guten	{ <i>als vermeintlicher</i> } Freund-führungs-ungeeignet		
			2. WO	kein-Freund-<i>des</i> Guten			
φιλο-λογέω	vb		w				
			gr LW	philo-logische Gespräche führen			
Φιλό-λογος	ma	Röm 16.15	w		Freund- <i>des</i> Wortes Wort?-Freund ¹ Freund- <i>des</i> Erwogenen Freund- <i>des</i> Erwählten Freund- <i>der</i> Rechnungslegung		
			gr LW	Philo-logos Philo-loge			

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / **üu** = Übersetzung = unsicher / **teil-übs** = Teil-Überschneidung / **Grün** = Nicht in DaBhaR / **s** = selbst + **p** = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [Oo 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
Ph 15]					vgl. [L 10]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φιλό-στοργος	aj	Röm 12.10			freund-zart wie ein Freund-zärtlich		
φιλό-πρωτεύω	vb		w 2. WO		vorderer ² -Freund ¹ sein wollen erster ² -Freund ¹ sein wollen		
φιλο-πρωτεύων	pt pr no ma	3 Joh 9	w 2. WO		das Vorderstsein ² -Befreundender ¹ vornseiender ² -Freundsein Wollender ¹ Freund-des ersten Platzes sein Wollender		
Ἀπ-φια	fe	üü üü Phm 2	w gr LW		sich der Freundschaft {der Welt}-Entziehende von der Freundschaft {zur Welt}-Weggezogene {DaBhaR = von-der Weggezogenen ?} Ap-phia	weg-ziehen	ἀπ-έλκω

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 15/1]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φιμός	ma			Mundverband	
φιμόω	vb	übs	w frei	Mundverband <i>anlegen</i> Mund stopfen	[Mund] [στόμα]
φιμόμαι	md o./u. ps		w frei	zum Mundverband <i>anlegen</i> lassen gezwungen sn, wd zum Mundstopfen <i>lassen</i> gezwungen sn, wd	verstummen σιωπάω

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 16]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φλογίζω	vb	Jak 3.6		entflammen	entzünden ἄπτω
φλογίζομαι	md/ps	Jak 3.6		entflammt sn, wd	
φλόξ	fe			Flamme	
φλόγεος	aj			flammend	
φλογιστός	aj			durch Flammen verbrannt	
φλογώδης	aj			entflammt	
φλογισμός	ma			entflammter Brand	
φλόγιον	ne			Flämmchen	
φλογμός	ma	üü		Flammenmeer	
φλέγω	vb			aufflammen	
Φλέγων	ma	Röm 16.14	w gr LW	{DaBhaR =Entflammter} Phlegon Aufflammender	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 17]				vgl. [R 1]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φλύω	vb			übersprudeln	sprudeln	βρύω
φλυα-ρέω φλοια-ρέω	vb	3 Joh 10	w 2. WO 3. WO 4. WO	Klatsch-fließen <i>lassen</i> Klatsch-reden <i>verklatschen</i> schwätzen Geschwätz <i>treiben</i>	Übersprudelndes-fließen <i>lassen</i>	
φλύα-ρος	aj	1 Tim 5.13	w 2. WO 3. WO 4. WO	Klatsch-fließen <i>lassend</i> Klatsch-redend klatsch <i>süchtig</i> geschwätzig Geschwätz <i>treibend</i>	Übersprudelndes-fließen <i>lassend</i>	
φλυα-ρία	fe		w 2. WO 3. WO 4. WO	Klatsch-Fließen Klatsch-Reden <i>Verklatschen</i> Geschwätz	übersprudelndes-Fließen	
οίνο-φλυγία	fe	1 Petr 4.3	w 2. WO 3. WO	<i>durch Wein-verursachtes</i> Übersprudeln <i>durch Wein-verursachter</i> Klatsch Wein-Schwätzer <i>durch Wein-verursachtes</i> Geschwätz	[Freund- <i>des</i> Trinkens] [Trunkenheit]	[φιλο-ποσία]
οινό-φλυξ	aj		w 2. WO	<i>im Weinrausch stehender</i> -Übersprudelnder <i>im Weinrausch stehender</i> -Verklatscher Wein-Schwätzer <i>im Weinrausch stehender</i> -Schwätzer		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 18]	außerbiblische Bedeutung: „scheuchen“				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φοβέω	vb			fürchten <i>machen</i> Furcht <i>hervorrufen</i> befürchten Ehrfurcht <i>erweisen</i>	sich erschrecken	πτώω
φοβέομαι	a md			s. o. p. fürchten s. o. p. befürchten s. o. p. Ehrfurcht <i>erweisen</i>		
	a ps			fürchtengemacht sn, wd <i>in</i> Furcht <i>versetzt</i> sn, wd <i>von</i> Furcht <i>erfaßt</i> sn, wd		
	pr md/ps			zum Fächten <i>veranlaßt</i> sn, wd zum Befüchten <i>veranlaßt</i> sn, wd zum Ehrfurchterweisen <i>veranlaßt</i> sn, wd		
φόβος	ma			Furcht Befürchtung Ehrfurcht	Schrecken	πτώσις
					Angst	τάραχος
					Ehre	σέβας
φόβημα	ne			Furchtbarkeit		
φόβητ-ρον	ne		w 2. WO	Furcht-Fließendes Furcht-Einflößendes	Schrecken	πτώσις
φόβητ-ρα	ne pl	Luk 21.11	w 2. WO	Furcht-Fließende Furcht-einflößende <i>Dinge</i> {DaBhaR = Furchtbarkeiten}		
φοβητός	aj			zu fürchtend		
φοβερός	aj	Heb 10.27 Heb 10.31 Heb 12.21	w 2. WO	furcht-fließig Furcht-fließen <i>lassend</i>		
				furchtbar		

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / uu = Übersetzung = unsicher / teil-übs = Teil-Überschneidung / Grün = Nicht in DaBhaR / s = selbst + p = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [O 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 18]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
ἀ-φόβως	av			furcht ² -los ¹ ohne-Furcht	
ἀ-φοβία	fe			Furcht ² -losigkeit ¹	
ἐκ-φοβέω	vb	2 Kor 10.9		außerordentlich-fürchtenmachen außerordentlich-in Furcht versetzen	schrecken πτοέω
ἐκ-φοβος	aj	Mar 9.6 Heb 12.21		außerordentlich-fürchtend	
ἐν-φοβος	aj			in-Furcht seiend	
Φοίβη	fe	üu Röm 16.1	w 2. WO gr LW	Saubere Phoibe	Ehrfürchtige
φοῖβος	aj			sauber	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
Ph 18/1]				vgl. [P 9]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φόρον	ne	Apg 28.15	lt Ü lt LW	Forum	Platz
[Ph 19]				vgl. [A 22] + [Ä 42/3] + [P 58] + [S 60]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φοινικίζω	vb	teil-übs teil-übs		dunkelrotes tragen blutrotes tragen	
φοινίσσω	vb	teil-übs teil-übs		dunkelrot färben blutrot peitschen	
φοῖνιξ	ma	Joh 12.13 Apg 7.9	gr LW	dunkelrote Farbe Palme Phönix	
φοίνιος	aj			dunkelrot blutrot	[purpur] [πορφυροῦς]
Φοῖνιξ	ma	Apg 27.12	gr LW	Palme Dunkelroter Blutroter Phönix	
Φοινίκη	fe	Apg 11.19 Apg 15.3 Apg 21.2	gr LW	Palmige Dunkelrote Blutrote Phönizien	
Συρο-Φοινίκισσα	fe	üü üü üü Mar 7.26	gr LW	verschleppte-Palmige verschleppte-Blutrote verschleppte-Dunkelrote Syro-Phönizierin aus Syrien-stammende Phönizierin	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 20]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φονεύω	vb			morden ermorden	töten	θανατώω
φονάω	vb			auf Mord sinnen		
φονεύς	ma			Mörder		
	fe			Mörderin		
φόνος	ma			Mord Ermordung	Tod	θάνατος
[Ph 21]				vgl. [Ph 3/1]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φράσσω	vb	Heb 11.33	w 2. WO 3. WO	verstopfen Zaun ziehen	versperren verstummen	σιωπάω
φράσσομαι	a + ft ps	Röm 3.19 2 Kor 11.10	w 2. WO 3. WO	versperrt wd verstopft wd Zaun gezogen wd	um-zäunen	περι-φράσσω
φραγμός φαργμός	ma	Mat 21.33 Mar 12.1 Luk 14.23 Eph 2.14	w	Versperrung		
			2. WO	Verstopfung		
			3. WO	Zaun	Um-Zäunung	περί-φραγμα

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 22]						falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φραγγέλλω	vb	Mat 27.26 Mar 15.15			{aus}peitschen lassen	geißeln lassen μα-στιζω
φραγγέλλιον	ne	Joh 2.15			Peitsche	Geißel μά-στιξ
[Ph 23]					vgl. [A 83]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φράζω	vb	Mat 15.15			erläutern	erklären κημι klarmachen δι-αυγάζω
φαραισαῖος φαραισέος φαραισαῖος	ma		grÜ gr LW		Pharisäer Erläuternder	
φραστήρ	ma				Erläuterer	
Ἐπα-φράς	ma	Kol 1.7 Kol 4.12 Phm 23	gr LW		allgebiets-Erläuternder daraufhin-Erläuternder	
Ἐπ-αφ-ράς Ἐπ-αφράς			w 2. WO gr LW		Ep-aphras daraufhin-entsprechendes-Fließenlassender Auf-Schäumender Epa-phas	

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 23/1]						falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φρέαρ	ne		w	Brunnen Brunnenschacht			
			2. WO	Zisterne			
[Ph 23/2]						falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φρίσσω	vb	Jak 2.19		schaudern		zittern	τρέμω
φρίκη	fe			Schauder			
φρικτός	aj			schauderhaft			

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 24]				„zieldenken“ je teil-übs	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φρονέω	vb		w 2. WO	sinnen zieldenken	denken νοέω
			w 2. WO	den Sinn richten {auf} zielgerichtet denken	gedenken μνημονεύω
			w 2. WO	im Sinn haben zielgerichtetes Denken haben	beurteilen κρίνω
			w 2. WO	Gesinnung haben zielgerichtete Denkart haben	hochmütig sn ἀ-λαζονεύομαι
φροντίζω	vb	Tit 3.8	w 2. WO	darauf sinnend daraufhin zielgerichtet denken	Sorge tragen
				ersinnen	μέριμνα φέρω
			w 2. WO	besinnen besorgt darauf sinnend besorgt daraufhin zielgerichtet denken	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 24]				vgl. [S 26]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:	
φροντίς	fe		w 2. WO	zielgerichteter Denkvorgang Sinnen		
φρήν	fe	1 Kor 14.20	w 2. WO	zielgerichtet Erdachtes Ersinnung	Verstand	σύν-εις
			w 2. WO	zielgerichtetes Denken Sinn		
φρόνις	aj		w 2. WO	zielgerichtet erdacht ersonnen		
φροντιστής	ma		w 2. WO	zielgerichtet Denkender Ersinner		
φρόντισμα	ne	teil-übs	w 2. WO	zielgerichtet Erdachtes Ersonnenes		
φρεινόω	vb	teil-übs	w 2. WO	zum zielgerichteten Denken bringen zur Gesinnung bringen		
φρόνημα	ne	teil-übs	w 2. WO	zielgerichtete Denkart Gesinnung	[Sinn]	[φροντίς]
φρόνησις	fe	Luk 1.17 Eph 1.8	w 2. WO 3. WO	zielgerichtete Denkhaltung Klugheit	Besonnenheit	[Gesinnung] [φρόνημα] [einsichtig] [νοῦν-εχής]

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 24]				vgl. [S 26]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φρόνιμος	aj		w 2. WO 3. WO	besonnen <i>in zielgerichteter Denkhaltung</i> klug	verständlich	συν-ετός
φρονιμώτερος	aj kp	Luk 16.8	w 2. WO 3. WO	besonnener mehr <i>in zielgerichteter Denkhaltung</i> klüger		
φρονίμως	av	Luk 16.8	w 2. WO 3. WO	besonnen <i>in zielgerichtete Denkhaltung</i> klug		
ἄ-φρων	aj	teil-übs	w 2. WO 3. WO	un-besonnen <i>nicht-zielgerichtetes denken</i> un-klug	töricht Tor	μωρός
ἄ-φρο-σύνη	fe	teil-übs teil-übs	w nv üs 2. WO nv üs 3. WO nv üs	Un-Besonnenes- <i>insgesamt</i> Un-Besonnenheit <i>nicht-zielgerichtetes Denken-insgesamt</i> <i>nicht-zielgerichtetes Denkart</i> Un-Kluges- <i>insgesamt</i> Un-Klugheit	Torheit	μωρία

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 24]					vgl. [S 26]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
παρα-φρονέω	vb	2 Kor 11.23	w	2. WO	daneben-sinnen neben-dem Ziel sinnen		
		teil-übs			neben-dem Ziel denken		
παρα-φρονία	fe	2 Petr 2.16	w	2. WO	Daneben-Gesinnung Gesinnung ² -neben ¹ dem Ziel	Torheit	μωρία
		teil-übs			neben-dem Ziel Denken		
παρα-φρο-σύνη	fe	aL Codex Ψ 2 Petr 2.16	w	2. WO	Daneben-Sinnen- <i>insgesamt</i> gesamtes-Sinnen ² -neben ¹ dem Ziel		
					gesamtes-neben-dem Ziel Denken		
κατα-φρονέω	vb		w	2. WO 3. WO	herab blickend o. herabsetzend-sinnen (+ prp je nach Kasus) zielgerichtet herab blickende -Denkhaltung haben (+ prp je nach Kasus) zielgerichtet herabsetzende-Denkhaltung haben (+ prp je nach Kasus)		
		teil-übs teil-übs			verachten		
κατα-φρονητής	ma	Apg 13.41	w	2. WO 3. WO	herab blickend -Gesinnter herabsetzend-Sinnender		
		teil-übs teil-übs			zielgerichtet herab blickende -Denkhaltung Habender Verächter		
κατα-φρόνησις	fe		w	2. WO	Herab-Sinnen		
		teil-übs teil-übs			die zielgerichtet herab blickende -Denkhaltung Haben Verachten		
κατα-φρόνημα	ne		w	2. WO 3. WO	Herab blickende -Gesinnung		
		teil-übs teil-übs			zielgerichtet herab blickende -Denkhaltung Zeigen Verachtung		
κατα-φρονητικός	aj		w	2. WO 3. WO	herab blickend -gesinnt		
		teil-übs teil-übs			zielgerichtet herab blickende -Denkhaltung habend verächtlich		

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 24]						falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
ὑπερ-φρονέω	vb	Röm 12.3 teil-übs	w 2. WO	über-das Ziel hinaus denken	über-das hinaus sinnen	denken	νοέω
ὑπερ-φρων	aj				darüber-gesinnt		
περι-φρονέω	vb	Tit 2.15 teil-übs	w 2. WO 3. WO	zielgerichtet denken ² -herum um ¹ mißachten	umher-sinnen um den Sinn-herumgehen	[verachten]	[κατα-φρονέω]
περι-φρόνησις	fe		w 2. WO 3. WO		Umher-Sinnen Mißachtung		
ὑψηλο-φρονέω	vb	1 Tim 6.17	w 2. WO	in Bezug auf Hohes-zielgerichtet denken in Bezug auf Hohes-gezielt denken	Hohes-sinnen	hochmütig sn	ἀλαζονεύομαι
ὑψηλό-φρων	aj				hoch-gesinnt		
ὁμο-φρονέω	vb				gleiche-Gesinnung haben		
ὁμό-φρων	aj	1 Petr 3.8	w 2. WO	gleich-zielgerichtet-denkend	gleich-gesinnt		
ὁμο-προ-σύνη	fe		w nv üs 2. WO nv üs	gleiches-zielgerichtetes Denken- <i>insgesamt</i> gleiches-zielgerichtetes Denken	gleiches-Sinnen- <i>insgesamt</i> gleiche-Gesinnung		

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / **üu** = Übersetzung = unsicher / **teil-übs** = Teil-Überschneidung / **Grün** = Nicht in DaBhaR / **s** = selbst + **p** = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [Oo 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 24]				vgl. [A 5]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φιλο-φρονέομαι	ps	teil-übs	w frei	liebenswertig sn freundlich-gesinnt sn	[lieben]	[ἀγαπάω]
φιλο-φρόνως	av	Apg 28.7 teil-übs	w frei	freundlich-gesinnt liebenswertig liebenswertigerweise	[freundlich]	[φίλιος]
φίλο-φρόνησις	fe	teil-übs	w frei	freundliches-Sinnen Liebenswürdigkeit		
φίλο-φρο-σύνη	fe	teil-übs	w 2. WO frei	freundliche-Gesinnung Liebenswürdigsein	freundlich-gesinnt	
εὐ-φραίνω	vb	2 Kor 2.2	w frei	wohl-gesinnt machen fröhlich machen		
εὐ-φραίνομαι	md o./u. ps		w frei	wohl-gesinnt sn, wd fröhlich sn, wd	frohlocken sich freuen	ἀ(γ)-γαλλιάω χαίρω
εὐ-φρων	aj		w frei	wohl-gesinnt fröhlich		
εὐ-φρο-σύνη	fe	Apg 2.28 Apg 14.17	w 2. WO frei	Wohl-Gesonnenheit Fröhlichkeit	Freude	χαρά

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / **üu** = Übersetzung = unsicher / **teil-übs** = Teil-Überschneidung / **Grün** = Nicht in DaBhaR / **s** = selbst + **p** = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [O 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 24/1]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φρυάσσω	vb	Apg 4.25		schnauben	[toben] [μαργάω]
φρύαγμα	ne			Schnauben	
[Ph 24/2]				vgl. [O 23/1]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φρύγω	vb			rösten	
Φρυγία	fe	Apg 2.10 Apg 16.6 Apg 18.23	gr LW	Land des Röstens Phrugien	
φρυκτός	aj			geröstet	
φρύγιον	ne	üü Apg 28.3	w 2. WO	Reisig	Röstmaterial
[Ph 24/3]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φύραω	vb		w 2. WO	Teig kneten	
φύραμα	ne		w 2. WO	Teig	Gekneteter

Original		Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 25]						falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φύω φύμι	vb	Luk 8.6 Luk 8.8 Heb 12.15	w 2. WO	sprossen <i>als Sproß treiben</i> <i>natürlich ausdehnen</i>			
φύομαι	a ps	Luk 8.6 Luk 8.8	w 2. WO	sprossengemacht sn, wd <i>zum Sprossen veranlaßt sn, wd</i> <i>zur natürlichen Ausdehnung veranlaßt sn, wd</i>			
φύσις	fe		w 2. WO gr LW	Sprossen Gesproßte Natur <i>Naturordnung</i> <i>Naturgattung</i> <i>natürliche Wesensart</i> <i>erworbene Natur</i> Physis	[natürlich]	[φυσικός]	
φυσικός	aj	Röm 1.26 Röm 1.27 2 Petr 2.12	w 2. WO gr LW	sproßgemäß natürlich <i>von Natur aus</i> physikalisch			
φυσικῶς	av	Jud 10	w 2. WO gr LW	<i>in sproßgemäßer Weise</i> natürlicherweise <i>auf natürliche Weise</i> der Physik gemäß			

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 25]				vgl. [P 45]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φυσίω	vb	1 Kor 8.1	w 2. WO 3. WO	blähen aufblähen aufblasen <i>schnell aufsprossen</i>	
φυσιοῦμαι	md/ps	1 Kor 4.6 1 Kor 4.19 1 Kor 5.2 1 Kor 13.4 Kol 2.18	w 2. WO 3. WO	sich blähen sich aufblähen sich aufblasen <i>sich schnell aufsprossen</i>	
	a ps	1 Kor 4.18	w 2. WO 3. WO	gebläht sn, wd aufgebläht sn, wd aufgeblasen sn, wd <i>schnell aufgesproßt sn, wd</i>	
φυσίωσις	fe	2 Kor 12.20	w 2. WO 3. WO	Bläherei Aufgeblasenheit <i>schnelles Aufsprossen</i>	
φύσα	ne		2. WO 3. WO	Blähung Blasen <i>Schnellsprossigkeit</i>	
φυσάω	vb		w 2. WO 3. WO	hauchen blasen <i>schnell sprossen machen</i>	
φύσημα	ne		w 2. WO 3. WO	Hauchen Hauch Blasen	[Atem] [πνοή]

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 25]				vgl. [P 45]	falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
ἐμ-φυσάω	vb	<u>ü</u> Joh 20.22	w 2. WO 3. WO	<i>innerliches-Sprossen bewirken</i> <i>hinein-hauchen</i> <i>an-hauchen</i> <i>hinein-blasen</i> <i>an-blasen</i>	
ἐκ-φύω	vb	Mat 24.32 Mar 13.28		{her}aus-sprossen <i>als Sproß²-heraustreiben¹</i>	hervor-treiben προ-βάλλω
συμ-φύω	vb		w 2. WO	zusammen-sprossen zusammen-sprossensmachen zusammen-als Sproß treiben <i>zusammen-natürlich ausdehnen</i>	zusammen-wachsen συν-αυξάνω
συμ-φύομαι	a ps	Luk 8.7	w 2. WO	zusammen-sprossengemacht sn, wd zusammen-zum Sprossen <i>veranlaßt</i> sn, wd <i>zusammen-zur natürlichen Ausdehnung veranlaßt</i> sn, wd	
νέο-φυτός	aj	1 Tim 3.6	w 2. WO frei	Jung-Sproß <i>frisch-Bepflanzter</i> Neuling	neu bekehren καινός ἐπι-στρέφω
στα-φυλή	fe	Mat 7.16 Luk 6.44 Apk 14.18	w 2. WO	Stand-Sprossende Beere	Traube βότρυς
φυτεύω	vb		w 2. WO	Sproß setzen pflanzen beplanzen	
φυτεύομαι	md / ps a ps	Luk 13.6 Luk 17.6	w 2. WO	Sproß gesetzt sn, wd gepflanzt sn, wd beplanzt sn, wd	
φύτευσις	fe		w 2. WO	Sproßsetzung Bepflanzen	

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / ü = Übersetzung = unsicher / teil-übs = Teil-Überschneidung / Grün = Nicht in DaBhaR / s = selbst + p = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [O 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 25]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:	
φυτεία	fe	Mat 15.13	w 2. WO	Pflanze Pflanzenart	Sproßhafte	
φυτόν	ne	üu	w 2. WO	Pflanze	Sproßhaftes [Pflänzchen]	[φύταριον]
ἐμ-φυτεύω	vb		w 2. WO	ein-pflanzen	Sproß ² -hineinsetzen ¹	
ἐμ-φυτος	aj	Jak 1.21	w 2. WO	ein-gepflanzt	als Sproß-hineingesetzt	
συν-φυτεύω	vb		w 2. WO	zusammen-pflanzen	zusammen-als Sproß einsetzen	
σύν-φυτος	aj	Röm 6.5	w 2. WO	zusammen-gepflanzt	zusammen-als Sproß gesetzt	
μετα-φυτεύω	vb	Codex D Luk 17.6	w 2. WO	um-pflanzen	als Sproß ² -umsetzen ¹	
φυλλάς	fe	üu	w 2. WO	Laub	Versproßtes	
φύλλον	ne		w 2. WO	Blatt	Sprossenes	
φυλή	fe		w 2. WO	Stamm	Sprossender	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 25]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φῶλον	ne		w 2. WO	Volksstamm gesproßtes Volk	
δω-δεκά-φυλον	ne	Apg 26.7	w 2. WO	zwölfstämmiges Volk zwei-und zehn-Gesproßtes	
συμ-φυλέτης	ma	1 Thes 2.14	w 2. WO	gemeinsamer-Stammesgenosse zusammen-Gesproßter	
Παμ-φυλία	fe	Apg 2.10 Apg 13.13 Apg 14.24 Apg 15.38 Apg 27.5	w 2. WO gr LW	All-Stämmige indem aus allen-Stämmen etwas ist Pam-phylien aus allen-Gesproßte	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen		
[Ph 26]	Wort-Familie wird in dt / alt-gr. Wörterbuch bestätigt				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:	
φυλάσσω	vb			bewahren <i>die Bewahrung durchführen</i>	halten	κρατέω	
φυλάσσομαι	a md u. md o./u. ps	Mar 10.20 Luk 8.29 Apg 23.35		sich bewahren	bewachen	φρ-ουρέω	
				<i>s. o. p.</i> bewahren	<i>sich hüten</i>	τηρέω	
					[verwahren]	[φυλακίζω]	
φυλακή	fe		w	Gewahrsam Verwahrung	Wache [Bewachung]	φρ-ουρά	
			2. WO	Obhut			
				w	Gewahrsamsort Verwahrungsort		
			2. WO	Obhutsort			
			Apg 12.10	w	Gewahrsamsortwache Verwahrungsortwache		
	2. WO	Obhutsache					
	w frei	Wachabschnitt Bewahrungszeit					
			{DaBhaR = Wahrzeit}				

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 26]	Wort-Familie wird in dt / alt-gr. Wörterbuch bestätigt				falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φυλακίζω	vb	Apg 22.19	w	verwahren <i>in Verwahrung nehmen</i>		
			2. WO	<i>in Obhut nehmen</i>		
φυλακίζομαι	md/ps	2 Petr 2.9	w	verwahrt sn, wd <i>in Verwahrung genommen sn, wd</i>		
			2. WO	<i>in Obhut genommen sn, wd</i>		
φύλαξ	ma	Apg 5.23 Apg 12.6 Apg 12.19	w 2. WO	<i>in Obhutnehmer</i>	Verwahrer	Wache φρ-ουρά Wächter φρ-ουρός
φυλακ-τήριον	ne	Mat 23.5	w 2. WO frei	<i>in Obhut-Gehütetes</i> Gedenkzeichenbinde	verwährend-Gehütetes	
φωλεύω	vb	üü teil-übs	w 2. WO frei	<i>sich in einem Verwahrplatz verkriechen</i> <i>sich in einem Obhutplatz verkriechen</i> <i>sich in einem Tierbau verkriechen</i>	in neu-gr.: Haupt-Wort für versch. Tierbauten	
φωλεύς	ma	Mat 8.20 Luk 9.58	w 2. WO frei	Obhutplatz <i>entsprechender Tierbau</i>	Verwahrplatz	Höhle σπήλαιον
δια-φυλάσσω	vb	Luk 4.10			durchweg-bewahren durchgehend-bewahren	

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 26/1]					falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φωράω	vb			ertappen	ergreifen	λαμβάνω
ἐπ-αυτο-φώρας	av	Joh 8.4		selbst ² -auf ¹ -frische Tat ertappt ³		
αὐτό-φωρος	av	Joh 8.4		selbst-auf frische Tat ertappt		

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 27]	analog der Unterschied zu: „wählen“ + „erwählen“			vgl. [Ph 1]	falscher Wortstamm:	wäre die Ü. von:
φωτίζω	vb		ww w	erlichten Licht geben ans Licht bringen mit Licht versorgen	Leuchte	λύχνος
		teil-übs	2. WO	erleuchten	„leuchten“ als Verb nicht vorhanden	
φωτίζομαι	md/ps a ps	Eph 1.18 Heb 6.4 Heb 10.32	ww w 2. WO	erlichtet sn, wd mit Licht versorgt sn, wd		
φῶς	ne			Licht	Feuer	πῶρ
φωτεινός	aj		w 2 WO	erleuchtet	licht	
φωτισμός	ma	2 Kor 4.4 2 Kor 4.6	w 2 WO	Erlichtendes Lichtglanz erleuchtende Kraft Erleuchtung	Lichtglanz	φῶς λαμπρότης
ἐπι-φώσκω	vb	Luk 23.54	w 2 WO	auf-lichten sich gebietsumfassend-durch Licht erhellen dämmern		
ἐπι-φάυσκω [φανός] [φῶς]	vb	Eph 5.14	w 2. WO	auf-scheinen allgebiets-scheinen allgebiets-offenbaren gebietsumfassend-Licht geben gebietsumfassend-erleuchten		
φῶς-τήρ	ma	Php 2.15 Apk 21.11		Licht-Hüter	Lichtglanz Himmelslicht	φῶς λαμπρότης οὐρ-ανός φῶς

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen
[Ph 28]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:
φωνέω	vb		w 2. WO	krähen <i>die Stimme erschallen lassen</i> <i>Ruf ertönen lassen</i>	rufen einladen nennen καλέω ὀνομάζω
φωνέομαι	a ps if	Luk 19.15		<i>Stimme hörbar wd zu lassen</i> <i>Ruf ertönbar wd zu lassen</i>	
φωνή	ma		w 2. WO gr LW	Stimme Ton Tonfall Geräusch Phon	Brausen Sprache Schrei ἦχος λαλιά κραυγή
ἄ-φωνος	aj			stimm ² -los ¹ ton ² -los ¹	stumm κωφός
ἀνα-φωνέω	vb	Luk 1.42		<i>hinauf-Stimme erheben</i> <i>wieder-Stimme erheben</i> <i>hinauf-Ruf ertönen lassen</i> <i>wieder-Ruf ertönen lassen</i> {DaBhaR = anstimmen ^{nr} }	rufen καλέω
ἐμ-φωνέω	vb	aL Codex D Luk 16.24		<i>die Stimme-einsetzen</i>	
ἐπι-φωνέω	vb	Luk 23.21 Apg 12.22 Apg 21.34 Apg 22.24		<i>allgebiets-die Stimme erheben</i> <i>daraufhin-die Stimme erheben</i> <i>allgebiets-Ruf ertönen lassen</i> <i>daraufhin-Ruf ertönen lassen</i>	schreien rufen zu-rufen κραζέω καλέω προσ-καλέω
προσ-φωνέω	vb			<i>die Stimme² erheben-zu¹</i> <i>Ruf ertönen² lassen-zu¹</i>	zu-rufen, herzu-rufen reden προσ-καλέω ρέω

Original	Form	Bem.:	WO	Übersetzung	nicht konkordante Übersetzungen	
[Ph 28]					falscher Wortstamm: wäre die Ü. von:	
κατα-φωνέω	vb	aL Cod D Ψ Apg 22.24		die Stimme ² -dagegen ¹ erheben allbezüglich-Rufertönen lassen		
συμ-φωνέω	vb	Mat 18.19 Mat 20.2 Mat 20.13 Luk 5.36 Apg 15.15	w 2. WO gr LW	zusammen-stimmen in gemeinsamer-Stimme sprechen übereinstimmen sich in Sym-phonie befinden		
συμ-φωνέομαι	ps	Apg 5.9	w 2. WO gr LW	zusammen-gestimmt sn, wd in gemeinsamer-Stimme übereingekommen sn, wd übereingestimmt sn, wd sym-phonisch sn, wd		
σύμ-φωνος	aj	1 Kor 7.5 üü	w 2. WO gr LW	Zusammen-Stimmung in gemeinsamer-Stimmung Übereinstimmung Sym-phonie	[Übereinstimmung]	[ἰσότης]
συμ-φώνησις	fe	2 Kor 6.15	w 2. WO gr LW	Zusammen-Stimmen gemeinsame-Stimme Übereinstimmen Sym-phonik		
συμ-φωνία	fe	Luk 15.25	w 2. WO gr LW	zusammen-Gestimmtes gemeinsam- Gestimmtes Übereingestimmtes Sym-phoniekonzert	Musik	μουσική
ἄ-συμ-φωνος	aj pl	Apg 28.25	ww w 2. WO gr LW	Un-Zusammen-Stimmende nicht-mit gemeinsamer-Stimme Sprechende Nicht-Übereinstimmende Un-Sym-phonische		
κενο-φωνία	fe	1 Tim 6.20 2 Tim 2.16	w frei	leerseiende-Stimme leeres-Getön inhaltsloses-Geschwafel	Rede Geschwätz	ῥῆμα ματαιο-λογία

Schriften: Book Antiqua + Arial Narrow + Bwgrkl / Vokabel-Struktur: Konkordant / üü = Übersetzung = unsicher / teil-übs = Teil-Überschneidung / Grün = Nicht in DaBhaR / s = selbst + p = persönlich bzw. individuell
griechisch-Kursiv = Form unsicher / Kursiv-Übersetzung = keine direkte Grundtext-Entsprechung / [A 1] bis [O 4] entspricht der Auflistung der WORT-Familien aus DaBhaR